

「ゆずり葉」製作ニュース

【第9号 2008年10月17日 全日本ろうあ連盟創立60周年記念映画製作委員会事務局】

情報保障関係でお世話になった団体等の紹介です

ロケ現場では、大勢の手話通訳者にもお世話になりました。

まず、早瀬監督を中心とした情報保障では、『早瀬組通訳』として、12名の手話通訳者で固めました。

役者への情報保障としては、ロケ先のろう協会に、手話通訳者の手配をお願いしました。手配していただいた手話通訳者は、『現場通訳』として活躍いただきました。

『現場通訳』者は、27日間のロケで、のべ129人となりました。朝8時開始のロケもあり、大変だったと思います。でも、普段の手話通訳現場では経験できないこともたくさんあり、また、めったに見られない映画撮影現場の様子も見る事ができるいい機会だったのではないのでしょうか？

現場通訳の手配については、下記の協会のほか、地域の手話サークル等にお世話になりました。改めてお礼申し上げます。

- 文京区聴覚障害者協会
- 台東区聴覚障害者協会
- (NPO法人)世田谷区聴覚障害者協会
- 中野区聴覚障害者福祉協会
- (社)横浜市聴覚障害者協会
- (社)神奈川県聴覚障害者協会
- (社福)千葉県聴覚障害者協会

映画「ゆずり葉」



早瀬組通訳



一番右側の女性が、早瀬組通訳です。

映画「ゆずり葉」



現場通訳



右側の女性が、現場通訳です。

出演者の紹介（その6）です



モニカさん
(看護師役)



藤中 ちひろさん
(和美母役)

金井 良信さん
(和美父役)



志賀 圭二郎さん
(耳鼻科検査医師役)